



En esta edición llega
la separata
Bolivia 2025



Junto a su
periódico circula el
suplemento social
Cobija Fashion



El Progreso

de Pando

ES UN PRODUCTO PRIDECOM

De LUNES 28 de diciembre al DOMINGO 11 de diciembre de 2016 • Año 4 • N° 103

CIRCULACIÓN NACIONAL QUINCENAL - DISTRIBUCIÓN GRATUITA

• 28 PÁGS



Cobijeños consumen 150 toneladas de verdura peruana a la semana

► **ECONOMÍA** Los productos internados ilegalmente no sólo compiten de forma desleal con la producción nacional, sino que ponen en riesgo la salud de la población porque no se los somete a controles de inocuidad alimentaria. Algunos de los productos que no cuentan con todos los registros necesarios son; Trigo, arroz, maíz, quinua, cacao, café. **PÁG 4-5**

ASFI presenta su Rendición Pública de Cuentas final 2016 en Cobija

► **ECONOMÍA** En el ámbito nacional el Ministerio de Economía y Finanzas Públicas, actualizó la previsión de crecimiento a 4.4% para la gestión 2016, previéndose que será la mayor de Sudamérica. El sector de hidrocarburos continuó mostrando señales de contracción, con un aporte negativo al crecimiento de 0.3%.

La Autoridad de Supervisión del Sistema Financiero, realizó en Cobija su "Audiencia final de Rendición Pública de Cuentas 2016", en cumplimiento a los artículos 235 inciso 4 y 241 parágrafo II de la Constitución Política del Estado, y de la Política Nacional de Transparencia y Lucha Contra la Corrupción.

Del acto participaron entendidos en la materia, organizaciones sociales, vecinos y diferentes representantes de instituciones públicas y privadas, quienes fueron testigos de la transparencia del proceso, en la oportunidad la Directora General Ejecutiva, Ivette Espinoza Vásquez, expuso las actividades realizadas por la institución en los últimos meses y planteó los nuevos objetivos a

ser cumplidos hasta finales de este año y los planes con los que se iniciará el siguiente.

"El comportamiento es favorable en las principales variables del sistema financiero en la cartera de créditos y los depósitos del público, se mantuvieron con una dinámica importante, acompañados por niveles de liquidez, cobertura y solvencia patrimonial adecuados. En el caso de los depósitos, consistente con el comportamiento de la economía del país, desde la gestión anterior se observa una convergencia a niveles de crecimiento más moderados que los registrados en las gestiones anteriores", afirmó Ivette Espinoza.

En el ámbito nacional el Ministerio de Economía y Finanzas Públicas, actualizó la previsión de crecimiento a 4.4% para la gestión 2016, previéndose que



Ivette Espinoza, Directora General de la ASFI, brindó la explicación detallada.



será la mayor de Sudamérica. Los sectores económicos con mayor incidencia fueron: establecimientos financieros, seguros, bienes inmuebles y servicios a las empresas con una incidencia de 0.9%, industria manufacturera (0.9%), transporte y comunicaciones (0.6%) y servicios de la administración pública (0.5%); por el contrario, el sector de hidrocarburos continuó mostrando señales de contracción, con un aporte negativo al

crecimiento de 0.3%.

La cartera de créditos de vivienda de interés social (entre operaciones nuevas y renegociadas) alcanzó a 10,259 MM Bs, que representa aproximadamente 8% de la cartera total y benefició a 35,081 familias en todo el país.

En el mercado de valores se destacó la autorización de emisiones de bonos y pagarés bursátiles, el crecimiento de la cartera de los fondos de inversión

abiertos y cerrados y las negociaciones a través del mercado electrónico. La implementación de un sistema electrónico de negociación por parte de la Bolsa Boliviana de Valores se convierte en una alternativa a los mecanismos tradicionales que permite facilitar las transacciones para los participantes con el uso de la tecnología y que, se prevé, tendrá un impacto favorable en el desarrollo del mercado de valores del país.

Seminario de Planificación Integral del Estado Plurinacional en Cobija

El Contralor General del Estado, Henry Lucas Ara Pérez, inauguró en la ciudad de Cobija el Seminario de Planificación Integral del Estado Plurinacional y Control Social, que contó con la participación de autoridades de municipios del departamento, organizaciones sociales, miembros del Control Social y servidores públicos de entidades del Estado.

"Con el seminario buscamos evitar que la ejecución presupuestaria de recursos

sea sólo por cumplir, todas las acciones deben estar ligadas al cumplimiento de objetivos relacionados con las políticas nacionales para mejorar la salud, educación y la economía", señaló la autoridad, a tiempo de impulsar a las instituciones a cumplir los objetivos trazados. Ara, resaltó la importancia del Seminario de capacitación, que tiene como temática central la "Ley del Sistema de Planificación Integral del Estado - SPIE", vigente desde enero de

este año, que define que todas las entidades públicas deben desarrollar sus planes estratégicos institucionales, contemplando sus objetivos de gestión, metas e indicadores enmarcados en el Plan Nacional de Desarrollo y la Agenda Patriótica 20-25.

"Cada institución debe priorizar, de acuerdo a sus objetivos, qué tipo de acciones emprender a través de su planificación y sus presupuestos anuales", destacó la necesidad



de llevar adelante este tipo de seminarios, donde los servidores públicos se interiorizan sobre los instrumentos y mecanismos de control financiero para una buena administración de sus recursos.

El Contralor recomendó "No usar a los gobiernos departamentales y municipales, como espacios de interés personal, sino como espacios de trabajo y responsabilidad a objeto de seguir mejorando los resultados".

La opinión vertida en este espacio es absolutamente responsabilidad de cada autor y no compromete la línea editorial de este medio

El Progreso
ES UN PRODUCTO PRIDECOM

Es un producto de Pridecom
Programas e Ideas Comunicacionales
Registro de Fundempresa # 00196091
NIT # 3430673011

Oficina Central

Av. Alexander 776 esquina calle 13 (Achumani) La Paz - Bolivia

Teléfono 00591-2- 2790283

Celular 00591-720-40035 y 00591-722-18644

Email: elprogresodepando@gmail.com

Gerente Propietaria
Karín Patricia Padilla Altamirano

Gerente General
Marco Antonio Santivañez Soria

Notas y entrevistas
Marco Antonio Santivañez Soria
Israel Gutiérrez
ABI

Editor
Orlando Linares Araoz

Diseño y maquetación
Marcelo Mamani Condo

Maquetación
Gabriel Mamani Condo

Página WEB
Ruben Toconaz Mujica

Fotografías
Enzo De Luca y Freddy Zarco, AFKA,
ABI, Gobernación de Pando,
Noé Portugal, Reynaldo Zaconeta,

**Distribución en Cobija, Porvenir
y Filadelfia:**
Fedex

AMDEPando se solidaridad con Alcalde Regis Richter

► **EXPECTATIVA** Los miembros del directorio de la agrupación que aglutina a los representantes de los 15 municipios pandinos, esperan con gran esperanza, la pronta recuperación del Burgomaestre de Porvenir, Regis Richter. Interinamente asume la Presidencia de la institución de los municipios, la concejala Ana Paula Valenzuela.

Las 15 Gobiernos Municipales de Pando, a la cabeza del Directorio de la Asociación de Municipios de Pando AMDEPando, expresaron su pesar y solidaridad por los momentos difíciles en los que se encuentra, el que fuera Presidente de esa institución y actual Alcalde de Porvenir, Regis Richter, quien en pasados días sufrió fracturas en las vértebras del cuello en un accidente registrado en el arroyo de la comunidad Nueva Unión.

"El sigue siendo nuestro Presidente, y es él quien tiene la coordinación con la Gobernación y los Ministerios a nivel nacional, nosotros los seguimos esperando y aceptamos las decisiones que él tome desde donde esté, como directorio expresamos toda nuestra solidaridad, y apoyo. Sabemos que el trabajo debe continuar como él mismo nos ha enseñado, hoy se está asumiendo una presidencia interina

porque los procesos deben avanzar y esperamos que muy pronto nuestra autoridad este presente asumiendo la responsabilidad que por derecho le corresponde", afirmó la Presidenta interina, Ana Paula Valenzuela de Palomo.

De acuerdo con el informe de los médicos de la unidad de emergencias del nosocomio en el que fue atendida la autoridad, el burgomaestre fue diagnosticado con fractura cervical con compresión medular y pérdida de algunos movimientos y sensibilidad. De emergencia fue trasladado a la ciudad de La Paz donde, se encuentra estable y bajo observación las 24 horas del día.

"Estamos deseosos de que el Alcalde 'Papito' muy pronto retorne a sus funciones, esperamos que nuestro Dios lo cuide bien. Desde Pando, los 15 municipios hacemos llegar nuestro más caluroso saludo y oraciones para su pronta recuperación, su pueblo lo necesita y lo espera", afirmó un miembro del directorio.

**Regis
Richter**
Fractura
Cervical



Ejecutivos de AMDEPando en Conferencia de Prensa.



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

RENDICIÓN DE CUENTAS FINAL 2016

El Banco Central de Bolivia, en cumplimiento a lo establecido en la Constitución Política del Estado, respecto a la responsabilidad de toda entidad pública de rendir cuentas con participación ciudadana y control social, tiene el agrado de invitar a las organizaciones de la sociedad civil, movimientos sociales, colegios profesionales e instituciones académicas que participaron de nuestra Rendición Pública de Cuentas Inicial 2016, y sociedad en general al evento de "RENDICIÓN PÚBLICA DE CUENTAS FINAL", que se llevará a cabo el miércoles 30 de noviembre del año en curso a horas 09:00 a.m. en el Auditorio de la Casa Nacional de Moneda, ubicado en calle Ayacucho s/n.

Para el registro y confirmación de participantes se proponen las siguientes opciones:

- En nuestra página web www.bcb.gob.bo ingresar al enlace de Transparencia y llenar el Formulario de Registro.
- Comunicarse a los teléfonos (2) 2662621 – (2) 2662635
- Enviar un correo electrónico a la siguiente dirección de correo electrónico: transparenciaBCB@bcb.gob.bo

¡Avanzamos con Transparencia!

Cobija, noviembre de 2016

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA



Cada semana ingresan 150 Toneladas de verduras y frutas del Perú a Cobija

► **ECONOMÍA** Los productos internados ilegalmente no sólo compiten de forma desleal con la producción nacional, sino que ponen en riesgo la salud de la población porque no se los somete a controles de inocuidad alimentaria. Algunos de los productos que no cuentan con todos los registros necesarios son; Trigo, arroz, maíz, quinua, cacao, café, etc.

Manzanas, plátanos, naranjas, piñas, papayas, duraznos, uvas, cebollas, tomates, papas, zanahorias, paltas, lechugas y otra decena de productos alimenticios, son adquiridos por comerciantes bolivianos en el punto fronterizo de Extrema, las cosechas son importadas en trailers, containers, y camiones de alto tonelaje de comerciantes peruanos que expenden su mercadería al por mayor, mediante pedidos, ofertas y demandas.

El punto fronterizo de Extrema, se encuentra ubicado

a 103 kilómetros de la capital Cobija en el departamento Pando, se sitúa al noreste del país y colinda con la República del Perú, vincula las Provincias Nicolás Suárez y Manuripi, en el lugar se promueve el comercio, una de las más importantes actividades socio-económicas de la región.

Al lugar ingresan vehículos particulares o de contrato, la distancia calculada en horas -dependiendo el estado de la carretera- es de 2 a 3 de viaje continuo, el terreno es gredoso y muy accidentado, aunque en temporada seca se vuelve una pista por el mantenimiento y rípidamente en todo el camino.



En grandes cantidades, los camiones transportan la mercadería desde Perú.

La Feria de compra y venta de productos es instalada todos los jueves, los otros días el sector es un desierto, sólo las oficinas de frontera de UMOPAR del lado boliviano y el control fronterizo del lado peruano son las que funcionan con su personal, a lo largo del camino se observa vehículos y oficiales de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico realizando sus recorridos al igual que personeros del Comando Conjunto.

Son las 11 de la mañana, los camiones tienen un retraso de 3 horas por el mal estado de la carretera en el Perú, a su ingreso, personeros de la FELCN, UMOPAR, Comando Conjunto, Policía y Fuerza Armada del Perú, realizan el control correspondiente de los productos y de que su ingreso sea legal y sin ningún contratiempo al lado Boliviano.

En las cajas los precios son fluctuantes, cada camión ingresa diferentes productos, se establece la oferta y la demanda como común denominador para la transacción; aunque se conoce que algunos productos son traídos a pedido y que son carga pagada y sólo transportaron el producto para la entrega.

PRODUCTOS Y PRECIOS

La demanda y los precios son variados y fluctuantes, la caja de tomate tiene un costo de 100 bolivianos (50 soles Aproximadamente) y su peso es de 20 kilos; el kilo en Cobija fluctúa entre los 7 y 10 bolivianos, en algunos comercios.

Un saco de papa (equiva-



lente a 120 kilos) tiene un precio por kilo de 4.20 bolivianos (2.10 soles), el kilo en Cobija fluctúa entre los 7 y 10 bolivianos en las ferias.

El saco de zanahoria pesa 55 kilos su precio 140 bolivianos (70 soles), el kilo en Cobija se encuentra en 6 bolivianos en las ferias.

El saco de alverja es comercializado por kilo, su costo es de 7 bolivianos (3.50 soles), el mercado Abasto distribuye en Cobija el producto a 14 bolivianos cada kilo.

El saco de cebolla (equivalente a 110 kilos) tiene un precio de 100 bolivianos (50 soles), el kilo en Cobija es de 5 bolivianos.

En una entrevista exclusiva con El Progreso de Pando, Olga Guamán Quispe, Presidenta de la Asociación de Productores del Perú -con una lista de montos económicos y productos en mano- señaló que en los precios de productos está incluido y establecido el transporte y todos los gastos que comprende su importación hasta el punto fronterizo de Extrema, "Nosotros abastecemos a diferentes ferias en Cobija, que están representadas en asociaciones, en Perú los precios varían a diario, todos nuestros productos los traemos de Arequipa y de Cuzco, sus precios no son estables, algunas semanas suben otras bajan, por ejemplo hoy el tomate está a 50 soles y en Arequipa está a 45, los precios fluctúan".

Llama la atención que dentro de los alimentos que se importan del Perú se encuentran la Yuca, producto conocido por su siembra y cosecha en la zona tropical del departamento de Pando y del país, y es que según los comerciantes, agricultores de la amazonia no producen en cantidad este tubérculo y en sus pedidos es de principal importancia, "Siempre nos encargan traer la Yuca, en la lista que tenemos ocupa los primeros lugares", dijo una comerciante.

La yuca encabeza una larga lista de productos que se importan, existen alrededor de una decena de productos que si bien Pando produce, no abastece totalmente a la demanda interna del departamento y menos del país.

En el caso de las frutas, los fruti-cultores, afirmaron que la sequía golpeó duramente a los cultivos en la zona de los valles, en Perú el Brasil y por supuesto Bolivia, por lo que se hace difícil cubrir el mercado, pero aun así se hace los esfuerzos de abastecer con los pesos y productos establecidos, se importan peras, manzanas, piñas, papayas, uvas, duraznos, paltas, etc.

La caja de uva tiene el costo de 70 bolivianos (35 soles), su peso es de 10 kilos, el kilo en Cobija fluctúa entre los 12 y 15 bolivianos, aunque en el mes de septiembre el kilo era comercializado en algunos negocios y ferias con el valor de 20 bolivianos.

La caja de 120 manzanas es comercializada en 170 bolivianos (85 soles), en Cobija 4 manzanas equivalen a 10 bolivianos, dependiendo el tamaño y la data de la cosecha, prolifera la oferta y la demanda.

Aproximadamente, 120 unidades de Plátano tiene el precio de 80 bolivianos (40 soles), en Cobija el kilo equivale a 10 bolivianos.

El trato y manejo de precios de la frutas es igual que el de las verduras, incluye el traslado desde Arequipa o Cuzco hasta el punto Fronterizo de extrema, "Por ejemplo en Arequipa, sin el transporte, la caja de tomate está a 45 soles (90 bolivianos) con un peso de 20 kilos, ahí nosotros incluimos el flete, de Arequipa a puerto el precio es de 4 soles y de puerto a Extrema un sol, lo que se suma un promedio de 5 soles dependiendo la carga", afirmó Guamán Quispe.

Y es que el estado de las carreteras en época de lluvias encarece los productos, es por eso que en algunos casos -según la representante del Perú-, en algunos productos se gana y en otros se promedia, "Los comerciantes tienen que surtir, no todo es ganar, a veces sube baja, el cliente no asimila de un momento a otro la subida", dijo la representante peruana.

Y es que la caja de papaya equivalente a 7 unidades tiene un precio de 24 bolivianos (12 soles) la unidad en Cobija bordea los 6 a 8 bolivianos la unidad.

Según los comerciantes bolivianos, el flete promedio del camión que traslada los productos desde extrema hasta Cobija asciende a 1500 bolivianos, dependiendo del estado de las carreteras aumenta la cantidad de tiempo de traslado, según chóferes, se llega entre 5 a 7 horas como promedio, "Si el producto llega temprano del lado del Perú a Cobija llegamos en el día, si la carretera está en mal estado, llegamos al atardecer o en la noche, dependiendo de la compra y la carga de los productos adquiridos", dijo un conductor.

Al lado de cada camión y comerciantes, adolescentes y

jóvenes se ofrecen para descargar y cargar productos por un monto de 50 bolivianos, el comercio de sodas y comida se observan hasta pasado el mediodía, una vez que el comerciante realiza el negocio inmediatamente retorna a Cobija en espera de la llegada de los camiones a las diferentes ferias donde ellos promoverán la distribución de sus productos.

René Flores, representante de las asociaciones en Pando dijo en entrevista a El Progreso de Pando, "Nosotros oramos porque no llueva, pero por el momento estamos tranquilos, hacemos los esfuerzos y lo más rápido posible para llegar a Cobija, vemos que los precios son variables, a veces ganamos hasta centavos con el flete del camión, por ejemplo de la papa ganamos entre 0.50 a 0.80 ctvs, por kilo, no es mucho lo que se gana", afirmó.

Según el representante, el costo del traslado del camión asciende a 1,800 bolivianos y se llega en 2 días a Cobija, dependiendo del estado de las carreteras y las lluvias "A veces si partimos en la tarde llegamos a veces sábado en la mañana y se nos hace difícil eso del traslado".

DESAFÍOS

Según la Presidenta de la Asociación de Productores del Perú, el comercio a rebajado por la falta de circulante y otros factores, "Hay que reconocer que el comercio ha bajado, ya no es como antes, en el Perú ya no se produce como debe de ser los tomates, en muchos casos ya no aguanta porque mucha hormona que utilizan, muchos pesticidas, herbicidas, que hacen que el producto se vuelva débil, ya no tienen mucha resistencia como las zanahorias, brócolis y demás".

"Nosotros como peruanas, garantizamos el producto que traemos, es mucho más fresco que de otra región, pedimos que la gente valore el esfuerzo que es traer, trasladar este tipo de productos, es sacrificado para la gente que viene de Bolivia a llevar estos productos, no es fácil", dijo la comerciante.

Barrón dice que, por ejemplo, Bolivia no produce tomate durante todo el año. Es, de acuerdo con su criterio, uno de los casos en los que es necesario importar material genético y desarrollar trabajos serios de investigación.

En cuanto a la importación de harina de trigo, en 2014 cre-



ció un 69% mientras que el trigo en grano más de 50%, según el IBCE, sobre la base de información del INE.

Gary Rodríguez aclara que "una importación es el ingreso legal de productos extranjeros a un país, mientras que al contrabando no se le puede llamar 'importación', dado que es el ingreso ilegal de un producto extranjero al país".

En ese sentido, acota que el ingreso de alimentos extranjeros al país se da a través de la importación, "Pero además también por contrabando. De este último no se cuenta con registro al ser una actividad ilícita".

PRODUCTOS DE CONTRABANDO

Los productos internados ilegalmente no sólo compiten de forma desleal con la producción nacional, sino que ponen en riesgo la salud de la población porque no se los somete a controles de inocuidad alimen-

taria. Trigo, arroz, maíz, quinua, cacao, café.

DATOS ESTADÍSTICOS

En 2015 la importación de alimentos elaborados sumó \$us 544 millones, con un volumen de 547 mil toneladas, mientras que la de alimentos básicos \$us 65 millones con 129 mil toneladas, según el IBCE. Para el Instituto Nacional de Estadística (INE), la importación de alimentos pasó de \$us 570 millones en 2011 a \$us 610 millones en 2015, es decir que hubo un incremento del 7 por ciento, el pico más alto se registró en 2014 con \$us 741 millones.

Los principales países de los que Bolivia importó alimentos durante el año pasado fueron: Argentina, Chile, Perú, Estados Unidos y Brasil. Y los principales alimentos importados: arroz, harina de trigo, pastas, dulces, manzanas, galletas, agua, leche, ron, cerveza, whisky y condimentos.

Contrabando
Perú
Competencia
Desleal

FFAA y municipio realizan trabajos conjuntos de prevención ante el inicio de la época de lluvias

► **PREVENCIÓN** La comuna informó que la alerta amarilla se activa automáticamente en la ciudad con la llegada de cada temporada de lluvias. La Campaña de Prevención, inició con la limpieza de las bocas de tormenta, orillas de arroyos, sumideros y cunetas en diferentes barrios y contó con la participación de más de un centenar de miembros de las FFAA y medio centenar de funcionarios municipales, quienes operando maquinaria pesada, realizaron las labores.

Con el objetivo de evitar futuras inundaciones y todo tipo de enfermedades que se presentan durante la época de lluvias, por la formación de riachuelos y cúmulos de aguas servidas, es que la Unidad de Gestión de Riesgos del Municipio junto a miembros de las Fuerzas Armadas de la Nación, iniciaron la Campaña de "Prevención y Mantenimiento" en calles, barrios y avenidas en la ciudad de Cobija.

La Campaña de Prevención, inició con la limpieza de las bocas de tormenta, orillas de arroyos, sumideros y cunetas en diferentes barrios y contó con la participación de más de un centenar de miembros de las FFAA y medio centenar de fun-

cionarios municipales, quienes operando maquinaria pesada, realizaron las labores.

"Bajo un cronograma de trabajo, acompañado de nuestras Fuerzas Armadas y la Unidad de Riesgos del Gobierno Autónomo Municipal de Cobija, es que hemos empezado nuestro plan de limpieza de sumideros y bocas de tormenta, en busca de prevenir cualquier contingencia, nuestra ciudad es primero y la salud de nuestros ciudadanos es nuestra prioridad", dijo el alcalde Luis Gatty Ribeiro.

La limpieza de las cunetas, los sumideros y las bocas de

tormenta en toda la ciudad, "Es fundamental y es mucho más importante en este momento porque ello nos permite prevenir los riesgos frente al inminente inicio de la época de lluvias en la ciudad de Cobija", dijo el Director de la Unidad de Riesgos.

Por su parte, los vecinos de los distintos barrios de la ciudad, coadyuvaron con el trabajo de limpieza, "Hubo una excelente participación de nuestros soldados, agradecemos mucho esta campaña de prevención", dijo un vecino.

El Comandante de la Guarnición Militar instalada en el Departamento de Pando, Alnte.

Trabajo
Limpieza
FFAA y
Municipio



Luis Gerardo Tellaache, informó que se están haciendo continuos trabajos de limpieza en coordinación con las autoridades municipales y departamentales, además se tiene un contacto diario mediante reuniones interinstitucionales con el Centro de Operaciones de Emergencia (COE) Departamental, para verificar cualquier emergencia.

"Nuestro objetivo es prevenir el taponamiento de bocas de tormenta con basura y materiales de arrastre en esta temporada de lluvias, la Dirección de Mantenimiento y de Gestión de Riesgos, nos pidié-





ron ayuda para intensificar la limpieza de sumideros en toda la ciudad, el Senamhi prevé que las tormentas serán más frecuentes y con fuerza en los siguientes días, es así que estamos en constante trabajo de verificación de los niveles de lluvia y el crecimiento del río", añadió la autoridad militar.

La comuna informó que la alerta amarilla se activa automáticamente en la ciudad con la llegada de cada temporada de lluvias.

"Estamos tomando acciones previsoras, se tiene un plan de trabajo donde se efectúa la limpieza de las principales vías y en época de lluvias se atienden trabajos a partir de las llamadas y pedidos de auxilio, en nuestra ciudad existen lugares que deben ser limpiados periódicamente, sobre todo los que se encuentran cercanos a construcciones, mercados y vías. El objetivo de esta tarea es prevenir que materiales de arrastre como escombros, basura y plástico, tapen los sumideros y ocasionen inundaciones", aseveró Tellaeché.



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Retorna el Bono
"BCB NAVIDEÑO"

BCB
NAVIDEÑO

A 2 Y 8 MESES PLAZO

Del 2 de diciembre de 2016 al
31 de enero de 2017

Ahora también a través
de banca por Internet

www.bcb.gob.bo



El Banco de los Bolivianos

- **BANCO UNIÓN S.A.:** De lunes a sábado, en horarios de atención al público en todas las agencias o sucursales a nivel nacional.
- **BANCO CENTRAL DE BOLIVIA:** De lunes a viernes de 8:30 a 19:00 en Plataforma de Atención al Cliente del BCB, calle Ayacucho esq. Mercado, ciudad de La Paz.

Mayor información: Línea gratuita 800-10-2004

SEDES declara alerta sanitaria por nuevo caso positivo de Zika

► **SALUD** Lo que llama la atención al personal del SEDES, es que el último caso reportado en este municipio, es de calidad autóctona, es decir, que la persona se infectó en el departamento, y que el caso no es importado de otro lugar.

El Dengue, el Zika y el Chikungunya, tienen en alerta a las autoridades sanitarias de todo el departamento, debido al incremento de casos asociados tanto en la capital como en los 15 municipios del departamento, según el director de la institución, Rider Burgos Tavera, se sobrepasó el límite establecido en los protocolos de salud.

“Lo que llama la atención, es que el último caso reportado en nuestro municipio, es de calidad autóctona, es decir, que la persona se infectó en el departamento, y que el caso no es importado de otro lugar, con ello no queremos alarmar a la población, sino es un llamado de atención a nosotros, como autoridades para que activemos los protocolos de salud que refiere el Ministerio de Salud en este tipo de casos y nos reunamos entre autoridades municipales y departamentales en busca de optimizar los recursos y personal operativo a estas áreas donde se presentan los casos positivos de Zika”, aseveró el Doctor Burgos Tavera.

Y es que acompañado al estudio de los casos de Zika en 57 barrios de la ciudad de Cobija, también se incrementaron los de Dengue a 1077 y 1196 de Chikungunya, en el último mes.

El Director del Servicio Departamental de Salud, refirió que para impulsar una campaña que busca controlar el mal en esa y otras zonas de la capital donde circula el mortal virus, es necesario, “Establecer prioridades, obviamente tenemos que interrumpir otras actividades y abocarnos al trabajo en los lugares donde se presentaron los casos de Zika que son los que más preocupan”.

Indicó también que se viene haciendo seguimiento a los pacientes con Zika, las medidas de control por ahora están enfocadas en la destrucción de criaderos de mosquitos y la va-

cunación de las viviendas de las embarazadas.

Asimismo, se recomienda a las mujeres en estado de gravidez, asistir a los controles prenatales, pues si están infectadas por el virus del Zika el diagnóstico será temprano y podrán ser atendidas debidamente, “Se les hará un seguimiento para detectar posibles signos o síntomas de la infección”.

La OMS, recomienda realizar ecografías fetales a finales del segundo trimestre o principios del tercero para detectar microcefalia, y estar atentos al dolor en las articulaciones, manchas en la piel y fiebre. Además consideró “apropiado”, rechazar las donaciones de sangre de viajeros provenientes de países

DATOS

En diciembre de 2015 se reportaron los primeros dos casos de Zika en Bolivia, los pacientes fueron infectados en Brasil. Para enero, la cifra subió a cuatro, uno importado y otro autóctono en una mujer de ocho meses de gestación, en Portachuelo (Santa Cruz).

El virus Zika es transmitido por el mosquito *Aedes Aegypti*, que también infecta con su picadura el Dengue y la Chikungunya. El tiempo de incubación de la enfermedad es de 3 a 12 días, tras este periodo aparecen los síntomas, pero pueden no manifestarse.



donde se reportaron casos positivos de Zika, para impedir la propagación del virus.

El Decreto Supremo 2670 establece la estrategia 2016 – 2018, para que en las regiones endémicas del “*Aedes aegypti*”, se luche contra los virus del

Zika, Dengue y Chikungunya. El documento establece que se debe aplicar la Estrategia de Gestión Integrada (GES) para la prevención y control de las tres enfermedades en regiones con riesgo de transmisión y presencia del insecto.



Se realizan trabajos intensos de limpieza de focos de infección.



Alcaldía instala servicio de alumbrado público en el Barrio "Primero de Mayo"

La Unidad de Alumbrado Público, inició la reposición e instalación del servicio de alumbrado público en el Barrio "Primero de Mayo", también se procedió a la refacción de otras pantallas que estaban en mal estado, dejándolas en condiciones óptimas para bien de todos los ciudadanos que circulan por el lugar.

"Nos encontramos preocupados por la seguridad e integridad de nuestros vecinos, es por ello que a pedido de los vecinos, nuestra Unidad de Alumbrado Público realizó la instalación de 15 nuevas lámparas en el barrio Primero de

Mayo, beneficiando a centenares de vecinos y sus familias", afirmó el vecino, Lander Sevilla.

Los vecinos se encontraban preocupados y molestos por la falta de alumbrado público en el sector, y ante la ola de robos y delitos que se informan cada día en Cobija, es por ello que de manera urgente solicitaban el cambio, reposición e instalación de nuevos equipos.

"La coordinación que se tiene con vecinos es positiva, ya que nos permite presentar un mejor trabajo de implementación de alumbrado público en

los barrios, estamos con toda la predisposición de atender las solicitudes de cada dirigencia, pero necesitamos que los representantes de cada barrio nos hagan conocer sus requerimientos, y que se adhieran al cronograma que nosotros realizamos con las juntas vecinales", aseveró el responsable de la unidad.

Por su parte, los vecinos agradecieron respuesta del municipio a los requerimientos hechos, "Es por la seguridad y bienestar de nuestras familia que exigimos este tipo de cambios", refirió la Presidenta del barrio.



Un millar de estudiantes marcharon contra el narcotráfico en Cobija

► **CONCIENCIA** Los estudiantes, padres de familia, niños, cadetes, policías, autoridades, docentes y vecinos, ratificaron el firme compromiso de lucha contra las drogas y el narcotráfico, durante el mitin que se escenificó en la avenida "9 de Febrero" de la capital pandina.

Con letreros, afiches, pancartas, letreros y carteles en mano, alrededor de un millar de estudiantes de Unidades Educativas particulares y fiscales, se movilizaron el pasado viernes 25 de los corrientes, por las calles de Cobija "Por un mundo y una vida saludable sin drogas". La manifestación fue encabezada por la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico - FELCN y la Dirección de Seguridad Ciudadana del Municipio.

"Promovimos una demostración de que el futuro de nuestro país, nuestros niños y jóvenes están contra el expendio, consumo y abuso de drogas, mal que daña a nuestra sociedad, mal que daña a nuestras familias, mal que daña a nuestra amada Bolivia", dijo el Director de Seguridad Ciudadana.

Estudiantes, padres de familia, niños, cadetes, policías, autoridades, docentes y vecinos, ratificaron el firme compromiso de lucha contra las drogas y el narcotráfico, durante el mitin que se escenificó en la avenida "9 de Febrero" de la capital pandina.

"Como estudiantes, nos comprometemos a cuidar nuestro cuerpo, nuestra mente, nuestro espíritu para que nuestras familias sean unidas, para que nuestro futuro sea grande, para que nuestro país tenga ciudadanos útiles y sanos, por eso, Bolivia te queremos libre de las drogas", dijo una estudiante mientras marchaba hacia el centro de la ciudad.

La ruidosa marcha con mensajes de repudio contra el narcotráfico, fue aplaudida por los ciudadanos quienes elogiaban y gritaban felicitaciones a los niños y jóvenes por la iniciativa.



Estudiantes de Unidades Educativas privadas y fiscales se unieron por un objetivo común.



En Cobija presentan a implicados en el secuestro del hijo del senador Ferreira

► **JUSTICIA** Los tres detenidos, implicados en el caso del secuestro de Víctor Ferreira, hijo del Senador Fernando Ferreira, ya se encuentran detenidos. Se trata de una banda de secuestro "Xpress", de la cual se fugaron a su país, dos ciudadanos brasileños.

La Policía presentó en la ciudad fronteriza de Cobija, a tres ciudadanos bolivianos implicados en el secuestro de Víctor Ferreira, de 20 años de edad, hijo del senador del Movimiento Al Socialismo (MAS), Fernando Ferreira. Mientras se investiga a dos brasileños que huyeron a su país Brasil, informó

el pasado jueves 24 de los corrientes, el ministro de Gobierno, Carlos Romero.

"Los bolivianos, Juan Pablo Sivi Tani, Esteban Ferreira Beyuma y Rosa Raquel Gómez Lobo, forman parte de la organización criminal de secuestros expres", explicó en rueda de prensa.

Mientras en Cobija, el Comandante departamental de Pando, Tito Quintanilla y el Viceministro de



La banda de antisociales fue presentada a la ciudadanía.

Régimen Interior y Policía, Pedro Villa, explicaron detalles de los operativos.

Romero, precisó que las tres personas fueron capturadas luego de arduos operativos policiales en la ciudad de Cobija,

en el área rural, sobre todo, en la comunidad 'Mugden'.

Según la investigación, para el rescate del hijo del Senador y de un trabajador, "Los grupos de élite de la Policía, cumplieron todos los protocolos de Na-

ciones Unidas que establece recuperar con vida a la persona", explicó Romero.

En Cobija, el Comandante departamental dijo que los delinquentes capturados, "Lograban introducirse como empleados, como trabajadores para brindar información, en algunos casos se presentaban como obreros, como peones para poder hacer seguimiento a sus víctimas".

Puntualizó que los tres detenidos fueron parte del secuestro del hijo del senador Fernando Ferreira y dijo que formaban una banda criminal que realizó varios secuestros en Cobija, entre mayo y julio.

Según Quintanilla, la policía se encuentra tras la pista de los cabecillas de esa banda de secuestradores que operaban en Pando, afectando a familiares de ganaderos para pedir millonarias sumas de dinero.

YPFB invierte Bs. 26 MM en Rurrenabaque en estación de regasificación

"Al fin llegó el gas a Rurrenabaque, después de tanto esperarlo" fueron las palabras de emoción de Rolando Aquino Campusano, una de las personas beneficiadas con la inauguración de gas domiciliario de la zona "Los Penocos" en Rurrenabaque.

El Vicepresidente del Estado Plurinacional de Bolivia, Álvaro García Linera, inauguró las operaciones de la Estación Satelital de Regasificación Rurrenabaque y entregó 367 conexiones de gas domiciliario que beneficia a 1,835 habitantes de este municipio beniano a través del proyecto del Sistema Virtual de Gas Natural Licuado (GNL).

En el tendido de redes de gas que implica obras civiles

y mecánicas, la estatal petrolera invirtió Bs. 6.899,978; y en la Estación Satelital de Regasificación - Rurrenabaque, se destinó Bs. 19.343,936, lo que representa una inversión superior a 26 millones de bolivianos que benefician a ese municipio.

Anacleto Ávalos Arias, Alcalde Municipal de Rurrenabaque, en su discurso agradeció el esfuerzo que realiza el Presidente Morales, para con todos los bolivianos.

"Yo, como Alcalde de la 'Pera Turística' del Beni, me siento muy contento por la entrega de esta obra de impacto, que es en beneficio de todos los hermanos y hermanas porteñas, ahora en realidad ha llegado el 'Proceso de Cambio',

un proceso de cambio de verdad que impulsa el desarrollo y progreso de este municipio", señaló Ávalos Arias.

La inversión está a cargo de YPFB, brazo operativo de la Nacionalización de los Hidrocarburos, en la perspectiva de buscar el bienestar y la mejora en la calidad de vida de la familia beniana.

La Estación Satelital de Regasificación - Rurrenabaque, ubicada en la provincia José Ballivián, permitirá suministrar gas natural domiciliario a este municipio distante del Sistema de Transporte por Ductos.

La entrega de la estación de regasificación y las conexiones de gas domiciliario en la región beniana forman parte del programa de festejos por la efemé-



ride departamental del Beni.

En una nueva fase, que contempla las gestiones 2016 - 2020, la estatal petrolera programó 1,417 instalaciones internas en ese municipio.

Vecinos de otros barrios también piden al Gobierno, la conexión en sus domicilios el servicio de gas, "Le pedimos al

señor Presidente, que amplíe el servicio de gas domiciliario a todos los barrios, ya que el costo de cada garrafa oscilaba de 35 a 50 bolivianos, sin incluir el pasaje, porque cuando se acaba el gas tenemos que buscar por todas partes y es muy caro, por eso pedimos que todos los porteños tengamos gas domiciliario".



Es el líder global del sector logístico. Es el experto en paquetería internacional, servicio express, carga aérea y marítima.

Calle Benquique S/N 8420230

Décimo Séptima Fecha - Torneo Apertura "LFPB"

Bolívar más puntero que nunca

- **FÚTBOL** Bolívar no cede puntos ni en condición de visitante, con lo que mantiene y alargue prudente distancia de su inmediato perseguidor y tradicional rival, The Strongest, que hace lo posible por no alejarse más de Bolívar.

En Montero, Bolívar remontó a Guabirá, que comenzó ganando, con anotación de José A. Castillo a los 5', el gol de la igualdad fue marcado por el argentino Gastón Cellerino a los 24', nuevamente Cellerino marcó en el minuto 34 del complemento, para darle la victoria final por 2-1 a Bolívar.

En la Sede de Gobierno, el "Tigre", que fue escolta del Bolívar a lo largo del torneo, venció a Sport Boys por 3-0, los goles fueron anotados por Diego Bejarano a los 26' del primer tiempo, Marvin Bejarano a los 40', y nuevamente Diego Bejarano, cuando transcurrían 24' de la segunda mitad.

En la ciudad de Oruro, el estadio Jesús Bermúdez, fue escenario de un choque cerrado y sin espacios, muy centralizado y con pocas opciones de gol, finalmente sobre el final del encuentro, Rony Giménez, logró marcar la diferencia, mediante un certero cabezazo a tres minutos del final reglamentario, con lo que San José superó por 1-0 a Real Potosí.

En la Villa Imperial, se

Nacional Potosí derrotó por 2-1 a Blooming, la visita abrió la cuenta, a los 39' de la primera mitad, con gol de Joao Paulo, la igualdad llegó cuatro minutos después, en una jugada bien definida por Cristian Alessandrini, sobre el tercer minuto de adición en la segunda parte, fue Carlos Tordoya quien marcó el segundo y definitivo para el local.

En el estadio Federico Ibarra de Yacuiba, Petrolero logró imponerse a Universitario de Sucre por la mínima diferencia, 1-0, solitaria anotación del colombiano Jeyson Quiñónez, a los 25' de la etapa inicial.

En Santa Cruz, chocaron Oriente Petrolero y Wilstermann, partido que se definió en la primera mitad, con solitaria anotación de Marcos Pirchio, a los 28', suficiente para que los "Aviadores" se impongan a los "Refineros" por 1-0.













Próxima Fecha

Fecha 16		
02/12/16	20:00	Nacional Potosí - Bolívar
03/12/16	20:30	Wilstermann - Universitario
04/12/16	15:00	San José - Petrolero
04/12/16	15:00	Real Potosí - The Strongest
04/12/16	17:15	Guabirá - Oriente Petrolero
04/12/16	19:30	Blooming - Sport Boys



Gastón Cellerino, le dio la victoria a la "Academia" paceña.

Tabla de Posiciones de la LFPB

EQUIPO	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	GD	PTS
 Bolívar	16	12	02	02	33	15	15	38
 The Strongest	16	09	06	01	23	07	16	33
 Oriente Petrolero	16	07	03	06	19	20	-01	24
 Wilstermann	16	07	02	07	21	24	-03	23
 Real Potosí	16	06	04	06	25	25	00	22
 Nacional Potosí	16	06	03	07	29	29	00	21
 Petrolero	16	05	05	06	14	11	03	20
 Blooming	16	05	04	07	18	19	-01	19
 Universitario	16	05	04	07	17	26	-09	19
 Sport Boys	16	03	07	06	18	23	-05	16
 San José	16	05	01	10	20	28	-08	16
 Guabirá	16	05	01	10	19	29	-10	16



INICIO DE ACTIVIDADES DEL
AÑO NACIONAL DE LA CASTAÑA
2016 - 2017





USALO!

PORMAS **CABEZA**
DURA QUE SEAS.

UN CASCO UNA VIDA,
TU CASCO TU VIDA

TE RECOMIENDA:

El Progreso de la vida